Tiếng Việt

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn này trước khi vận hành thiết bị của bạn và giữ lại để tham khảo về sau.

Âm trần nối ống gió
Hướng dẫn cơ bản

www.lg.com

Bản quyền © 2015 - 2018 LG Electronics Inc. Bảo lưu mọi quyền.

MỤC LỤC

Cảnh báo An toàn.....3

Trước khi Vận hành.....6

Bảo trì và Bảo dưỡng.....7

Trước khi bạn Gọi Bảo dưỡng.....9

ĐỐI VỚI HỒ SƠ CỦA BẠN

Viết số mẫu và số sê-ri tại đây:

Mẫu #

Sê-ri #

Bạn có thể tìm thấy chúng trên nhãn ở mặt bên cạnh của mỗi thiết bị.

Tên Đại lý

Ngày Mua

■ Đính phiếu thu của bạn vào trang này trong trường hợp bạn cần để chứng minh ngày mua hoặc để bảo hành sự cố.

ĐỌC HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG NÀY

Ở bên trong, bạn sẽ tìm thấy nhiều gợi ý hữu ích về cách sử dụng và bảo trì điều hòa không khí của bạn đúng cách. Bạn chỉ cần lưu ý thận trọng một chút là bạn đã có thể tiết kiệm được rất nhiều thời gian và tiền bạc nhờ vào tuổi thọ của chiếc điều hòa không khí của bạn.

Bạn sẽ tìm thấy các giải pháp cho các lỗi thường gặp. Nếu bạn xem qua các cách khắc phục sự cố trước tiên, có thể bạn không cần phải gọi bảo hành.

THẬN TRỌNG

- **Liên hệ với kỹ thuật viên dịch vụ được ủy quyền để sửa chữa hoặc bảo trì thiết bị này.**
- **Liên hệ với người lắp đặt để lắp đặt thiết bị này.**
- **Điều hòa không khí này không được thiết kế cho trẻ nhỏ hoặc người khuyết tật sử dụng mà không được giám sát.**
- **Trẻ nhỏ cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với điều hòa không khí.**
- **Khi dây điện cần được thay, việc thay thế chỉ được thực hiện bởi cán bộ được ủy quyền bằng cách chỉ sử dụng các phụ tùng thay thế chính hãng.**
- **Công việc lắp đặt phải được thực hiện phù hợp với Bộ Bộ luật Quốc gia về Điện và chỉ được thực hiện bởi cán bộ có trình độ và được ủy quyền.**



Cảnh báo An toàn

Để tránh gây chấn thương cho người sử dụng hoặc những người khác và tránh gây thiệt hại cho tài sản, các hướng dẫn sau đây phải được tuân theo.

■ Vận hành không đúng cách do bỏ qua hướng dẫn sẽ gây tổn hại hoặc thiệt hại.
Sự nghiêm trọng được phân loại theo các chỉ dẫn sau đây.

⚠ CẢNH BÁO	Biểu tượng này cho thấy khả năng tử vong hoặc chấn thương nghiêm trọng.
⚠ THẬN TRỌNG	Biểu tượng này cho thấy chỉ có khả năng gây chấn thương hoặc làm hư hỏng tài sản.

■ Ý nghĩa của các biểu tượng được sử dụng trong hướng dẫn sử dụng này được thể hiện bên dưới.

⃠	**Hãy chắc chắn không làm.**
❗	**Hãy chắc chắn tuân theo hướng dẫn.**

⚠ CẢNH BÁO

■ Lắp đặt

Không sử dụng một cầu dao ngắt mạch bị lỗi hoặc được đánh giá thấp. Sử dụng thiết bị này trên một mạch chuyên dụng.

• Có nguy cơ cháy nổ hoặc bị điện giật.

Đối với thao tác điện, hãy liên hệ với đại lý, người bán, một thợ điện có trình độ, hoặc một Trung tâm Dịch vụ được Ủy quyền.

• Không tháo rời hoặc sửa chữa sản phẩm. Có nguy cơ cháy nổ hoặc bị điện giật.

Luôn tiếp đất sản phẩm.

• Có nguy cơ cháy nổ hoặc bị điện giật.

Lắp đặt bảng điều khiển và vỏ hộp điều khiển một cách an toàn.

• Có nguy cơ cháy nổ hoặc bị điện giật.

Luôn luôn lắp đặt một mạch và bộ ngắt mạch chuyên dụng.

• Việc nối dây hoặc lắp đặt không đúng cách có thể gây ra hỏa hoạn hoặc giật điện

Sử dụng bộ ngắt mạch hoặc cầu chì được đánh giá chính xác.

• Có nguy cơ cháy nổ hoặc bị điện giật.

Không sửa hoặc kéo dài dây cáp điện.

• Có nguy cơ cháy nổ hoặc bị điện giật.

Bạn (khách hàng) không được tự ý lắp đặt, tháo gỡ hoặc lắp đặt lại thiết bị.

• Có nguy cơ cháy nổ, điện giật hoặc tổn thương.

Cần cẩn trọng khi mở kiện và lắp đặt sản phẩm.

• Các cạnh sắc có thể gây ra tổn thương. Cần đặc biệt cẩn trọng với các cạnh sắc của vỏ và các lá tản nhiệt trên giàn ngưng tụ và giàn bay hơi.

Để lắp đặt, luôn liên hệ với đại lý bán hàng hoặc Trung tâm Dịch vụ Được ủy quyền

• Có nguy cơ cháy nổ, điện giật hoặc tổn thương.

Không được lắp đặt sản phẩm trên bệ lắp đặt hư hỏng.

• Nó có thể gây ra tổn thương, tai nạn hoặc làm hư hỏng sản phẩm.

Cần đảm bảo khu vực lắp đặt không gây ra lão hóa.

• Nếu đế bị đổ, máy điều hòa không khí có thể bị rơi theo và gây ra hư hỏng tài sản, hư hỏng sản phẩm và tổn thương đến người.

Không được bật cầu giao hoặc nguồn điện trong trường hợp bảng điều khiển phía trước, vỏ máy, nắp trên, nắp hộp điều khiển đã bị tháo ra hoặc đang mở.

• Nếu không, nó có thể gây ra cháy, điện giật, nổ hoặc tử vong.

Sử dụng bơm chân không hoặc Khí trơ (khí nitơ) khi thực hiện thử rò hoặc xả khí. Không được nén không khí hoặc Ôxi và Không được sử dụng các Khí dễ cháy. Nếu không, nó có thể gây ra cháy hoặc nổ.

• Có nguy cơ gây tử vong, tổn thương, cháy hoặc nổ.

■ Vận hành

Không được để máy điều hòa chạy trong một thời gian dài khi độ ẩm quá cao và cửa ra vào hay cửa sổ đang mở.

• Hơi ẩm có thể ngưng tụ và làm ẩm ướt hoặc hư hỏng đồ nội thất.

Cần cẩn thận để đảm bảo cáp điện không bị kéo ra ngoài hoặc bị hư hỏng trong khi vận hành.

• Có nguy cơ cháy nổ hoặc bị điện giật.

Không được đè bất kỳ vật gì lên dây cáp điện.

• Có nguy cơ cháy nổ hoặc bị điện giật.

Không được cắm hoặc rút phích cắm nguồn điện trong khi vận hành.

• Có nguy cơ cháy nổ hoặc bị điện giật.

Không được sờ(vận hành) thiết bị bằng tay ướt.

• Có nguy cơ cháy nổ hoặc bị điện giật.

Không được để bộ tản nhiệt hoặc các thiết bị khác gần dây cáp điện.

• Có nguy cơ cháy nổ và bị điện giật.

Không được để nước chảy vào các bộ phận điện.

• Nó có thể gây ra Có nguy cơ xảy ra cháy, hư hỏng sản phẩm hoặc bị điện giật.

Không được bảo quản hoặc sử dụng khí dễ cháy hoặc vật liệu dễ cháy gần sản phẩm.

• Có nguy cơ xảy ra cháy hoặc hư hỏng sản phẩm.

Không được sử dụng sản phẩm ở nơi kín đáo trong thời gian dài.

• Thiếu ôxi có thể xảy ra.

Khi khí dễ cháy rò rỉ, hãy tắt nguồn khí và mở cửa sổ để thông gió trước khi bật nguồn sản phẩm.

• Không được sử dụng điện thoại để bật hoặc tắt các công tắc.
Có nguy cơ xảy ra cháy nổ.

Nếu có âm thanh lạ, mùi hoặc khói phát ra từ sản phẩm. Tắt ngay cầu giao hoặc rút cáp nguồn điện ra.

• Có nguy cơ xảy ra điện giật hoặc cháy.

Dừng vận hành và đóng cửa sổ khi có dông hoặc bão. Nếu có thể, hãy tháo sản phẩm ra khỏi cửa sổ trước khi bão đến.

• Có nguy cơ xảy ra hư hỏng tài sản, hư hỏng sản phẩm, hoặc điện giật.

Không được mở lưới dẫn khí vào của sản phẩm trong khi vận hành. (Không được sờ vào bộ lọc tĩnh điện, nếu thiết bị được trang bị bộ lọc đó.)

• Có nguy cơ xảy ra tổn thương cơ thể, điện giật hoặc hư hỏng sản phẩm.

Khi sản phẩm bị thấm nước (ngập nước hoặc dìm nước), hãy liên hệ với Trung tâm Dịch vụ Được Ủy quyền.

• Có nguy cơ cháy nổ hoặc bị điện giật.

Hãy cẩn thận để nước không xâm nhập vào sản phẩm.

• Có nguy cơ xảy ra cháy, điện giật hoặc hư hỏng sản phẩm.

Thỉnh thoảng thông gió cho sản phẩm khi vận hành nó cùng với bếp lò v.v.v.

• Có nguy cơ cháy nổ hoặc bị điện giật.

Tắt nguồn điện chính khi vệ sinh hoặc bảo trì sản phẩm.

• Có nguy cơ bị điện giật.

Khi không sử dụng sản phẩm trong thời gian dài, hãy rút phích cắm nguồn điện hoặc tắt cầu giao.

• Có nguy cơ hư hỏng hoặc lỗi sản phẩm hoặc vận hành không mong muốn.

Cần cẩn thận để đảm bảo không ai có thể dẫm lên hoặc ngã vào thiết bị ngoài trời.

• Việc này có thể gây tổn thương ở người và làm hư hỏng sản phẩm.

⚠ THẬN TRỌNG

■ Lắp đặt

Luôn kiểm tra sự rò rỉ khí (môi chất lạnh) su khi lắp đặt hoặc sửa chữa sản phẩm.

• Mức môi chất lạnh thấp có thể làm hư hỏng sản phẩm.

Lắp đặt ống thoát nước để đảm bảo nước được thoát ra đúng cách.

• Kết nối kém có thể gây ra rò rỉ nước.

Giữ thăng bằng ngay cả khi đang lắp đặt sản phẩm.

• Để tránh rung hoặc rò rỉ nước.

Không được lắp đặt sản phẩm tại nơi mà tiếng ồn hoặc không khí nóng sinh ra từ sản phẩm có thể gây phiền toái cho hàng xóm.

• Nó có thể gây khó khăn cho hàng xóm của bạn.

Cần có hai hoặc nhiều người để nâng và vận chuyển sản phẩm.

• Tránh tổn thương ở người.

Không được lắp đặt sản phẩm tại nơi có thể chịu gió biển (bụi nước muối) trực tiếp.

• Nó có thể gây ra sự ăn mòn trên sản phẩm. Sự ăn mòn, đặc biệt trên các bề mặt giàn ngưng tụ và giàn bay hơi, có thể làm trục trặc sản phẩm hoặc hoạt động không hiệu quả.

■ Vận hành

Không được để da tiếp xúc trực tiếp với không khí lạnh trong thời gian dài. (Không được ngồi trong dòng thổi khí.)

• Điều này có thể ảnh hưởng đến sức khỏe của bạn.

Không sử dụng sản phẩm cho các mục đích đặc biệt, chẳng hạn như bảo quản các loại thực phẩm, tác phẩm nghệ thuật... Đây chỉ là một máy điều hòa không khí tiêu dùng, không phải là một hệ thống làm lạnh chính xác.

• Có nguy cơ hư hỏng hoặc thiệt hại tài sản.

Không được làm tắc đầu vào hoặc đầu ra của luồng không khí.

• Nó có thể làm hư hỏng sản phẩm.

Sử dụng dẻ lau mềm để vệ sinh. Không được sử dụng chất tẩy rửa, dung môi sệt v.v.v.

• Có nguy cơ xảy ra cháy, điện giật, hoặc làm hư hỏng các bộ phận nhựa của sản phẩm.

Không chạm vào phần kim loại của cụm điều hòa khi tháo bộ lọc không khí. Chúng rất sắc!

• Có nguy cơ bị tổn thương ở người.

Không giẫm lên hoặc đặt bất cứ thứ gì trên sản phẩm. (các thiết bị ngoài trời)

• Có nguy cơ xảy ra tổn thương ở người và hư hỏng sản phẩm.

Luôn lắp bộ lọc chắc chắn.
Vệ sinh bộ lọc 2 tuần một lần hoặc thường xuyên hơn nếu cần.

• Bộ lọc bẩn sẽ làm giảm hiệu năng của điều hòa không khí và có thể gây ra sự cố hoặc hư hại cho sản phẩm.

Không được thò tay hoặc các vật khác vào đường khí vào hoặc ra trong khi sản phẩm đang hoạt động.

• Có các bộ phận sắc cạnh và chuyển động có thể gây ra tổn thương ở người.

Không uống nước được xả từ sản phẩm.

• Nước không vệ sinh và có thể gây ra các vấn đề sức khỏe nghiêm trọng.

Sử dụng ghế chắc chắn hoặc thang khi vệ sinh hoặc bảo trì sản phẩm.

• Hãy cẩn thận và tránh gây thương tích cá nhân.

Thay thế tất cả pin trong bộ điều khiển từ xa bằng các pin mới cùng loại. Không được sử dụng lẫn lộn pin cũ và pin mới hoặc pin khác loại.

• Có nguy cơ xảy ra cháy nổ

Không được sạc lại hoặc tháo các pin ra. Không được vứt pin vào đống lửa.

• Chúng có thể cháy bùng hoặc nổ.

Nếu chất lỏng trong pin dính vào da hoặc quần áo, hãy rửa kỹ bằng nước sạch. Không được sử dụng điều khiển nếu pin bị rỉ nước.

• Hóa chất trong pin có thể gây bỏng da hoặc các rủi ro sức khỏe khác.

Nếu bạn uống phải chất lỏng của pin, hãy đánh răng và thăm khám bác sỹ ngay. Không được sử dụng điều khiển nếu pin bị rỉ nước.

• Hóa chất trong pin có thể gây bỏng da hoặc các rủi ro sức khỏe khác.

Trước khi Vận hành

Chuẩn bị vận hành

1. Liên hệ với kỹ thuật viên lắp đặt để lắp đặt sản phẩm.
2. Sử dụng mạch được chỉ định.

Cách sử dụng

1. Việc tiếp xúc với luồng không khí trực tiếp trong một khoảng thời gian dài có thể gây nguy hại cho sức khỏe của bạn. Không để người sử dụng, vật nuôi hay cây cối tiếp xúc trực tiếp với luồng không khí trong thời gian dài.
2. Do có khả năng xảy ra thiếu ôxi, hãy thông gió căn phòng khi sử dụng máy điều hòa cùng với bếp lò hoặc các thiết bị nhiệt khác.
3. Không được sử dụng máy điều hòa không khí này cho các mục đích đặc biệt không được chỉ định (như bảo quản thiết bị chính xác, thực phẩm, vật nuôi, cây trồng và đồ nghệ thuật). Việc sử dụng như vậy có thể làm hư hỏng các đồ vật.

Vệ sinh và bảo trì

1. Không chạm vào phần kim loại của thiết bị khi tháo bộ lọc không khí. Có thể gây ra các tổn thương khi cầm nắm các cạnh kim loại sắc.
2. Không được dùng nước để vệ sinh bên trong máy điều hòa. Việc nhiễm nước có thể làm hư hỏng lớp cách điện, và có thể bị điện giật.
3. Khi vệ sinh thiết bị, trước hết cần đảm bảo bạn đã tắt nguồn điện và cầu giao. Quạt quay ở tốc độ rất cao trong khi hoạt động. Có thể gây ra tổn thương nếu nguồn điện của thiết bị được bật bất ngờ trong khi đang vệ sinh các bộ phận bên trong của thiết bị.

Bảo dưỡng

Để sửa chữa và bảo trì, hãy liên hệ với đại lý dịch vụ được ủy quyền của bạn.

Bảo trì và Bảo dưỡng

THẬN TRỌNG: Trước khi thực hiện bảo trì, hãy tắt nguồn điện chính vào hệ thống.

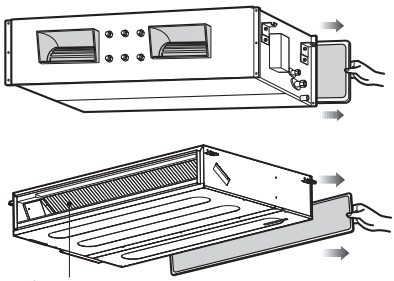
Lưới, Vỏ, và Bộ điều khiển Từ xa

❑ Tắt hệ thống trước khi vệ sinh. Để vệ sinh, lau bằng dẻ lau mềm và khô. Không được dùng chất tẩy trắng hoặc giấy ráp.

CHÚ Ý Phải ngắt nguồn điện trước khi vệ sinh thiết bị trong nhà.

Bộ lọc Không khí

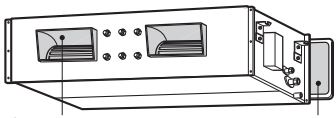
Cần phải kiểm tra và vệ sinh các bộ lọc không khí ở sau lưới phía trước 2 tuần một lần hoặc thường xuyên hơn nếu cần.



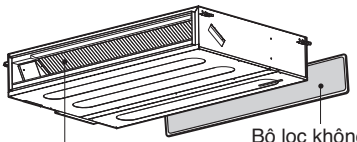
Lỗ thoát khí ra

■ Tuyệt đối không sử dụng:
- Nước nóng trên 40°C
  Có thể làm biến dạng và/hoặc bạc màu.
- Các chất dễ bay hơi
  Có thể làm hư các bề mặt của máy điều hòa.





Lỗ thoát khí ra Bộ lọc không khí



Lỗ thoát khí ra Bộ lọc không khí

1. Tháo các Bộ lọc không khí ra.

■ Giữ vấu hãm và kéo nhẹ về phía trước để tháo bộ lọc ra.

THẬN TRỌNG: Khi bộ lọc không khí đã được tháo ra, không được sờ vào các bộ phận kim loại của thiết bị trong nhà. Nó có thể gây ra tổn thương.

2. Vệ sinh bụi bẩn trong bộ lọc không khí bằng cách sử dụng máy hút bụi hoặc rửa sạch bằng nước.

■ Nếu là bụi bẩn nhìn thấy được, hãy rửa bộ lọc bằng chất tẩy rửa trung tính ngâm với nước ấm.

■ Nếu dùng nước nóng (50° C trở lên), bộ lọc có thể bị biến dạng.

3. Sau khi rửa bằng nước, hãy sấy khô màn chắn bộ lọc.

■ Không được phơi bộ lọc không khí dưới ánh nắng mặt trời trực tiếp hoặc hơ lửa để sấy khô bộ lọc.

4. Lắp đặt bộ lọc không khí.

❉ Tính năng có thể được thay đổi tùy theo loại model.

Khi không định sử dụng điều hòa không khí trong một thời gian dài.

Khi không định sử dụng điều hòa không khí trong một thời gian dài.

1. **Chạy điều hòa không khí ở các cài đặt sau trong vòng từ 2 đến 3 tiếng.**
   - Kiểu vận hành: Chế độ vận hành quạt.
   - Chế độ này sẽ sấy khô các bộ phận bên trong.
2. **Ngắt cầu dao.**

⚠ THẬN TRỌNG

Ngắt cầu dao khi không định sử dụng máy điều hòa trong một thời gian dài.

Bụi bẩn có thể tích tụ và có thể gây ra cháy.

Thông tin hữu ích

Bộ lọc không khí và hóa đơn tiền điện của bạn. Nếu các bộ lọc không khi bị tắc do bụi bẩn, công suất làm mát sẽ giảm, và sẽ gây lãng phí 6% lượng điện tiêu hao để vận hành điều hòa không khí.

Khi sử dụng lại điều hòa không khí.

1. **Hãy vệ sinh bộ lọc không khí và lắp nó ở trong bộ phận bên trong.** (Tham khảo trang 7 để vệ sinh bộ lọc không khí.)
2. **Đảm bảo rằng các cửa nạp và cửa thông khí của các bộ phận bên trong/bên ngoài không bị tắc.**
3. **Đảm bảo kết nối đúng cách dây dẫn nối đất. Có thể kết nối dây dẫn nối đất với phía thiết bị trong nhà.**

Các Hướng dẫn Vận hành

Không được bật quá lạnh trong phòng.

Điều này không tốt cho sức khỏe và làm lãng phí điện.

Luôn đóng mành che hoặc rèm cửa.

Không được để ánh nắng trực tiếp vào phòng khi điều hòa không khí đang hoạt động.

Luôn giữ nhiệt độ trong phòng tỏa đều.

Điều chỉnh luồng không khí hướng dọc và ngang để đảm bảo nhiệt độ tỏa đều trong phòng.

Cần đảm bảo đóng chặt các cửa ra vào và cửa sổ.

Cần tránh mở các cửa ra vào và cửa sổ nếu có thể để giữ không khí lạnh trong phòng.

Vệ sinh bộ lọc không khí thường xuyên.

Việc tắc trong bộ lọc không khí sẽ làm giảm dòng không khí và làm giảm tác dụng làm mát và khử ẩm. Vệ sinh tối thiểu hai tuần một lần.

Để cho phòng thông khí thường xuyên.

Do các cửa sổ được đóng kín, tốt nhất thi thoảng nên mở các cửa sổ và để cho phòng thông khí.

Trước khi bạn gọi bảo dưỡng...



Mẹo Khắc phục sự cố! Tiết kiệm thời gian và tiền bạc!

Hãy kiểm tra các mục sau trước khi yêu cầu sửa chữa hay bảo dưỡng....
Nếu chưa khắc phục được trục trặc, hãy liên hệ với đại lý bán hàng của bạn.

Điều hòa không khí không hoạt động.	**Phòng có mùi khác thường.**	**Có vẻ như có nước ngưng rò ra từ điều hòa không khí.**	**Máy điều hòa không hoạt động trong khoảng 3 phút khi khởi động lại.**
• Bạn có cài đặt sai chế độ hẹn giờ không? • Cầu chì có bị hở hoặc cầu giao có bị ngắt điện không?	• Cần đảm bảo không có mùi khó chịu bốc ra từ tường, thảm, đồ nội thất hoặc đồ vải trong phòng.	• Nước ngưng xảy ra khi luồng không khí từ máy điều hòa làm mát không khí ấm trong phòng.	• Đây là cơ chế bảo vệ của máy. • Hãy chờ khoảng 3 phút và máy sẽ hoạt động.
Không có tác dụng làm mát hoặc làm ấm.	**Hoạt động của máy có tiếng ồn.**	**Nghe thấy tiếng ồn lớn.**	**Màn hiển thị của điều khiển từ xa mờ hoặc không hiển thị.**
• Bộ lọc không khí có bị bẩn không? Xem mục hướng dẫn vệ sinh bộ lọc không khí. • Phòng có thể quá nóng khi máy điều hòa không khí được bật lần đầu tiên. Chờ một thời gian để máy làm mát. • Đã cài đặt sai nhiệt độ mong muốn? • Các cửa nạp khí và thông khí của thiết bị bên trong có bị tắc không?	• Đối với tiếng ồn giống như tiếng nước chảy. - Đây là tiếng của freon đi vào bên trong bộ phận của máy điều hòa. • Đối với tiếng ồn giống như khí nén xả ra không khí. - Đây là tiếng của nước khử ẩm được xử lý bên trong bộ phận của máy điều hòa.	• Âm thanh này do sự giãn nở/co lại của bảng điều khiển phía trước sinh ra do những thay đổi nhiệt độ.	• Có bị hết pin không? • Đã lắp các pin theo các chiều ngược nhau (+) và (-) chưa?

CHÚ Ý

CHỊU NƯỚC: Phía ngoài của thiết bị này có thể CHỊU NƯỚC.
Bên trong thiết bị không chịu được nước và không được để nước dư thừa.


LG
Life's Good